



ขอสรุปและขอเสนอแนะ

วิทยานิพนธ์นี้มีจุดมุ่งหมายที่จะวิจัยและสอบชำระคัมภีร์จักรกวางพิปนี ซึ่งยังกระจัดกระจายอยู่ เพราะเป็นคัมภีร์เก่าแก่ที่รณมานานกว่า 450 ปี มีการคัดลอกสืบต่อกันมาเป็นลำดับ ทั้งยังไม่มีผู้ใดเคยรวบรวมและวิจัยสอบชำระมาก่อน ให้มารวมเป็นเรื่องเดียวกัน โดยสอบชำระให้ตรงตามวัตถุประสงค์และสำนวนดั้งเดิมของท่านผู้รจนานำให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้เป็นสำคัญ และแปลเนื้อหาที่สอบชำระแล้วนี้ออกเป็นภาษาไทย เพื่อจะได้ทราบเรื่องราวอันทรงคุณค่าที่ถูกเก็บเงียบมานานกว่า 450 ปีให้เผยแพร่ออกไป

ผลของการวิจัย-สอบชำระและแปลคัมภีร์จักรกวางพิปนี กิตติที่ 1, 2, 3 นี้ ทำให้ทราบว่าเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับจักรวาล ไม่ว่าจะเป็นเรื่อง รูปร่างของจักรวาล เรื่องภูเขาต่าง ๆ หรือเรื่องแหล่งน้ำต่าง ๆ ที่มีอยู่ในจักรวาลนั้น มีข้อเท็จจริงอย่างไร พระสิริมังคลาจารย์ผู้รจนารวบรวมเรื่องนี้เป็นผู้มีความละเอียดรอบคอบในการพิจารณาเรื่องราวต่าง ๆ เป็นอย่างมาก ท่านได้อุทิศสละอธิษายเรื่องราวต่าง ๆ ดังกล่าวให้ถูกต้องตรงตามเรื่องราวที่ปรากฏในพระไตรปิฎกหรืออรรถกถาที่มีความถูกต้องตรงตามพระไตรปิฎกเป็นสำคัญ เพราะฉะนั้น จึงเป็นเรื่องที่มีหลักฐานน่าเชื่อถือมากที่สุด

เรื่องราวของจักรวาลนั้น เป็นเรื่องลึกลับดึกดำบรรพ์ที่ไม่มีผู้ใดเคยเห็นเคยทราบอย่างดั่งแต่ก่อน มีแต่อ้างอิงกันจากหลักฐานต่าง ๆ กระจัดกระจายเป็นอันมาก ความจริงจะเป็นเช่นใดเป็นเรื่องที่ตัดสินได้ยาก แต่ในเมื่อเรื่องนี้มีปรากฏในคัมภีร์พระไตรปิฎกหลายแห่ง และมีรายละเอียดเฉพาะเรื่องอยู่ในอรรถกถาต่าง ๆ การวิจัยที่ถูกต้องจึงควรเริ่มจากจุดนี้ พระสิริมังคลาจารย์เป็นผู้มีความอุทิศสละมาก ได้สืบค้นในพระไตรปิฎกและอรรถกถารวมทั้งฎีกาคำย จนสามารถดึงเนื้อความออกมารวบรวมเป็นคัมภีร์เล่มหนึ่งว่าด้วยเรื่องจักรวาลโดยเฉพาะ นับว่าเป็นผู้ศึกษาที่ถูกต้องตามแนวทางพุทธศาสนา

ต่อจากนี้ไป หากมีปัญหาเรื่องใดที่เกี่ยวกับเรื่องราวของจักรวาลอันยากที่จะ
 มีผู้ตัดสินใจได้ไปแล้ว เรื่องนั้นสมควรต้องใช้คัมภีร์จักรวาลที่ป็นนี้ เป็นเครื่องตัดสิน
 รองลงไปจากพระไตรปิฎก ทั้งยังค้นหาได้สะดวกกว่าพระไตรปิฎกด้วย เพราะการที่
 จะค้นหาเรื่องราวสั้น ๆ เพียงเรื่องเดียวในพระไตรปิฎกอันกว้างใหญ่ไพศาลนั้น ย่อม
 กระทำได้โดยยาก แต่ถ้าหากคนเรื่องราวแม้เพียงเรื่องสั้น ๆ จากเนื้อเรื่องในคัมภีร์
 จักรวาลที่ป็นนี้แล้ว ย่อมกระทำได้อย่างสะดวกง่ายดาย นอกจากนี้ ถ้าหากต้องการทราบ
 เนื้อความเพิ่มเติม จากที่พระสิริมังคลาจารย์คัดลอกมาอ้างอิงแล้ว ก็สามารถจะกลับไป
 สอบทานกับพระไตรปิฎกหรือบรรณการรวมทั้งฎีกาได้โดยไมยากนัก เพราะท่านได้บอก
 ที่มาไว้อย่างชัดเจนแล้ว

ดังนั้น เรื่องจักรวาลที่ป็นนี้ จึงสมควรเป็นหลักในการตัดสินใจเรื่องต่าง ๆ
 ที่เกี่ยวกับจักรวาลที่ปรากฏอยู่ในวรรณคดี ทั้งวรรณคดีบาลีและวรรณคดีไทย ว่าท่านผู้แต่ง
 วรรณคดีเรื่องนั้น ๆ มีความเข้าใจในเรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับจักรวาลได้ถูกต้องตรงตาม
 ความจริง อย่างที่สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าได้ตรัสไว้หรือไม่

ข้อเสนอแนะ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยได้วิจัยและสอบชำระจากคัมภีร์ที่เป็นต้นฉบับตัวเขียน
 ที่สำคัญที่สุดในขณะนี้ เป็นจำนวน 5 ฉบับ โดยมีฉบับวัดพุทธพาราม (ฉบับ "บ") ซึ่ง
 เป็นฉบับรวมสมัยเกี่ยวกับท่านผู้รจนาน่า เป็นประธาน แล้ววิจัยในขอบเขตของเนื้อหา
 กัณฑ์ที่ 1, 2, 3 ยังมีกัณฑ์ที่ 4, 5, 6 อีก 3 กัณฑ์ ซึ่งน่าสนใจเท่ากับ 3 กัณฑ์แรก
 ทั้งผู้สนใจสามารถจะค้นคว้าต่อไปได้โดยไมยากนัก เพราะวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ได้วางแนว
 ทางและบอกข้อมูลต่าง ๆ ที่จะใช้วิจัยค้นคว้าไว้มากเพียงพอแล้ว

ผู้วิจัยใคร่เสนอแนะแก่ผู้สนใจทางค่านนี้ว่า

1. ถ้าต้องการวิจัยเรื่องจักรวาลที่ป็นนี้ กัณฑ์ที่ 4, 5, 6 เพื่อให้ครบทั้งเรื่อง
 แล้ว ควรจะไปสืบหาค้นฉบับตัวเขียนอักษรลานนาไทยทางจังหวัดภาคเหนือของประเทศไทย

เพราะเท่าที่ผู้วิจัยได้ไปค้นคัมภีร์โบราณจากทางจังหวัดภาคเหนือหลายจังหวัด ในระยะเวลาที่ไม่มากนักนี้ ผู้วิจัยได้พบคัมภีร์โบราณที่จารเรื่องราวต่าง ๆ นับเป็นหมื่น ๆ เรื่อง และที่ผู้วิจัยยังไม่ได้พบเห็นนั้นมีอีกมากกว่านี้หลายเท่าตัว ในคัมภีร์จำนวนหมื่นมานั้น จะต้องมียกคัมภีร์จักษกวาฬที่ป็นี่ปะปนอยู่อีกเป็นแน่ และอาจจะมียกคัมภีร์ของพระสิริมังคลาจารย์รวมอยู่ด้วยก็เป็นได้

2. คัมภีร์ที่อ้างถึงในเนื้อเรื่องของจักษกวาฬที่ป็นี่ ที่ยังมีได้มีการวิจัยและสอบชำระยังมีอีกบางเรื่อง เช่น คัมภีร์ฎีกาชินาลังการ คัมภีร์โลกบัญญัติ เป็นต้น สมควรจะได้มีการวิจัยและสอบชำระแล้วแปลออกสู่พากย์ไทย เพื่อการวิจัยเรื่องจักษกวาฬที่ป็นี่จะได้ผลสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

3. ผลงานของพระสิริมังคลาจารย์อาจจะมากกว่า 4 เรื่องดังที่กล่าวมาแล้ว แต่ทว่ายังไม่มีผู้สนใจใคร่พบ หรือผู้พบก็ไม่มีความสนใจ ผลงานเรื่องนั้น ๆ จึงยังไม่มีใครทราบ ดังนั้นหากผู้สนใจใคร่พยายามค้นหาแล้วอาจจะพบได้ เพื่อจะได้นำมาวิจัย สร้างความสมบูรณ์ให้แก่ประวัติและผลงานของพระสิริมังคลาจารย์ได้มากยิ่งขึ้น

4. ที่แผนกอักษรตัวเขียนและจารึก หอสมุดแห่งชาติ มีคัมภีร์โบราณภาษาบาลี ซึ่งยังมีได้มีการค้นคว้า-วิจัยอีกเป็นจำนวนมาก ทั้งตามจังหวัดต่าง ๆ ทางภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย ก็มีคัมภีร์โบราณอักษรลานนาไทย และอักษรธรรมที่เป็นภาษาบาลีอีกเป็นจำนวนมากมหาศาล ซึ่งผู้สนใจจะศึกษาค้นคว้าได้ ถ้าหากสามารถอ่านตัวอักษรขอม ตัวอักษรลานนาไทยและตัวอักษรธรรมได้เป็นอย่างดี